

# 미야자키 국제 플라자 뉴스



2007년 3월 제 12호

## ◆미야자키현 국제플라자 카운터 자원봉사자 모집◆



만 18 세 이상, 미야자키현 거주자를 대상으로 국제플라자 사무를 도와주실 자원봉사자를 모집하고 있습니다. 희망하시는 분은 신청서를 작성하셔서 3월 17일(토)까지 신청해 주세요.(응모자가 많은 경우 서류 심사가 있습니다) ※일본어로 커뮤니케이션이 가능한 분

활동기간 : 2007년 4월 3일 (화) ~ 9월 29일 (토)

활동시간 : ①10:00~13:00 ②13:00~16:00 ③16:00~19:00 화요일~토요일 중 주 1회

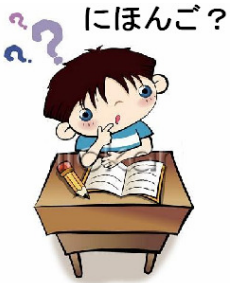
내 용 : 종합 안내/ 내관객 대응/ 도서발송 보조/ 도서, 자료 정리/ 컴퓨터 처리

사용이 끝난 우표, 프리페이드 카드 등의 정리 및 발송/ 도서 및 비디오의 대여, 반환 수속

신청마감 : 3월 17일 (토)

신청및문의 : (재) 미야자키현 국제교류협회

## ◆외국인을 위한 일본어 강좌 (초급) ◆



미야자키현에 거주하고 있는 외국인 중 일본어를 처음으로 공부하고자 하는 사람을 대상으로 일본어 초급강좌를 개최합니다. 일본어가 서투신 분, 일본어를 배울 기회가 적으신분께 꼭 알려주세요.

기 간 : 4월 17일 (화) ~ 7월 10일 (화) 매주화요일, 금요일 (전 25회) ※공휴일은 쉽니다

시 간 : 10:10~12:00 대 상 : 일본어를 처음으로 배우고자 하시는 분

장 소 : 카리노 미야자키 8층 가가에이트 비 용 : 교과서비 2,835 엔

신청마감 : 4월 7일(토) 신청방법 : 소정의 신청서를 작성하여 신청해 주세요.

신청및문의 : (재) 미야자키현 국제교류협회



## ◆외국인을 위한 일본어 연습회◆ (참가비 무료, 미리 신청하지 않으셔도 됩니다)

일본인 자원봉사자와 함께 일본어 연습회를 열고 있습니다. 가벼운 마음으로 들러 주세요.

일 시 : 매주 화요일·금요일 10:30 ~ 11:30

장 소 : 카리노 미야자키 8층 가가에이트

문 의 : (재) 미야자키현 국제교류협회

## ◆자원봉사자 모집◆

### ①국제 후레아이 채트 자원봉사자 모집

한국어/영어/중국어로 이야기를 나누는 “국제 후레아이 채트”를 개최할 때 도와주실 자원봉사자를 모집하고 있습니다.

### ②국제이해강좌 감사모집

여러분의 모국의 문화며 습관을 미야자키현민들에게 소개해 보세요. 시간은 1시간 정도로 예정하고 있습니다. 자세한 내용은 미야자키현 국제교류협회로 문의해 주세요.

문 의 : (재) 미야자키현 국제교류협회



## ◆ ‘외국인이 본 미야자키’ 작품전 in 미야코노조시, 니치난시◆ ※무료입장

2월 22일 (목) ~ 2월 28일 (수), 미야자키현 국제플라자에서 개최되었던 ‘외국인이 본 미야자키’ 작품전이 미야코노조시, 니치난시에서도 개최됩니다. 미야자키현에 살고 있는 외국인들이 미야자키의 인상이나 미야자키에 관한 일을 작품화한 작품전입니다. 꼭 와주세요.

일시 장소 : 3월 6일 (화) ~ 3월 15일 (목) 8:30~17:00 ※10, 11, 13일 제외 --- 미야자키시청 서관 1층 시민 살롱

3월 20일 (화) ~ 3월 29일 (목) 9:00~17:00 --- 니치난시 국제교류센터 고무라기기념관 로비

문 의 : 미야코노조시 국제교류협회 Tel : 0986-23-2295 니치난시 상공관광과 Tel:0987-31-1134

## ◆국제일품요리 런치 in 칫코엔◆

니치난시, 구시마시, 기타고초, 난고초의 국제교류원들과 함께 벚꽃이 만발한 런치타임을 즐겨보세요.

일 시 : 3월 28일 (수) 11:30 ~ 14:00

장 소 : 칫코엔 (니치난 고등학교 근처)



◆아트 웨이브 미야코노조 2007 ~일본 헝가리 문화교류 페스티벌◆

일본과 헝가리의 전통 문화와 음악을 콘서트 등 다양한 이벤트를 통해 교류해 보세요.

일 시 : 3월 10일 (토), 11일 (일) 장 소 : 미야코노조시 웰니스 교류 플라자

○아트웨이브 콘서트 1 ~헝가리의 작곡가들~ 3월 10일 (토) 18:30 개장 19:00 연주 시작

○아트웨이브 콘서트 2 ~재발견 일본의 '음'~ 3월 11일 (일) 14:30 개장 15:00 연주 시작

\*위의 콘서트 1, 2의 입장료 : 어른 2000 엔, 고등학생 이하 1000 엔

○크라프트 체험 코너 아미미야 잇세씨의 아틀리에 ~무엇이 만들어 질까?~



3월 10일 (토) 13:30 ~ 15:00 참가비 500 엔(재료비 포함) \*초등학생 이상, 부모와 자녀 20조 한정

○공개 워크샵 \*입장료 (1일 프리패스): 어린이 300엔, 어른 500엔 \*1일 프리패스로①~④ 전부 입장, 참가 가능합니다.

- ①간노 가즈미씨의 아틀리에 ~즐거운 동요~ 10일(토) 10:30 ~, 16:00 ~ / 11일(일) 13:00 ~
- ②샤리 뱅크씨의 아틀리에 ~음악으로 놀자~ 10일(토) 11:30 ~, 15:00
- ③어린이들이 펼치는 향토예능 '후모토분 야부시 인형 조루리' 공연 11일(일) 11:00 ~
- ④헝가리는 어떤나라? ~헝가리의 음악, 민예품 등을 전시~ 기간 중 종일 전시

문 의 : NPO 법인 고지노 모리, 고도모노 지칸 Tel/Fas:0986-39-5855



◆국제 교류 댄스 파티 in Autumn◆

아시아에서 활약하고 있는 DJ와 현내에서 활동 중인 여성 팀이 펼치는 댄스 퍼포먼스, 멋진 경품이 걸린 추첨회 등 알찬 내용을 준비하고 있습니다.

일 시 : 3월 10일 (토) 21:00 ~ 25:00 장 소 : 플라네트 카페·스포츠 (스포츠 바)

입 장 료 : 1000 엔(드링크 1 포함)

신청및문의 : 피닉스 국제교류클럽 사무국 담당 다나카(여자)

Tel/Fax: 0985-25-9921 (10:00 ~ 17:00) 0985-32-5064(19:00 ~)



3월의 이벤트

<p><b>야마노쿠치 후모토분 야부시인형 조루리 정기공연 3/18(일) 14:00</b>                  어른 710 엔, 중고등학생 510 엔, 초등학생 310 엔                  장 소: 미야코노조시 인형의 관                  문의처: 미야코노조시 야마노쿠치 종합지소 평생학습과 Tel: 0986-57-3111                  인형의 관 Tel: 0986-57-5295 (토,일, 휴일에 문의 하실 분)</p>	<p><b>우도 신궁 봄의 엔니치 마츠리 3/24(토) 10:30~</b>                  장 소 : 니치난시 우도신사 본전</p>
<p><b>제 20 회 미야코노조 활축제(유미마츠리) 전국궁도대회 3/24(토) 8:50~ 3/25(일) 9:00~</b>                  장 소 : 미야코노조시 하야미즈공원 체육문화센터 (특설 궁도장)                  문의처 : 미야코노조 관광협회 Tel 0986-23-2460</p>	<p><b>미야자키 플라워 페스티벌 2007 3/17(토)~5/13(일)</b>                  장 소: 미야자키시 아오시마 고도모노 쿠니                  문의처: 꽃과 푸르름의 미야자키 만들기 추진 협의회 Tel:0985-25-4676</p>
	<p><b>사이토 꽃축제(하나마츠리) 3/31(토)~4/8(일) 10:00~22:00</b>                  장 소: 사이토시 사이토바루                  문의처 : 사이토시 관광협회 Tel 0983-41-1557</p>

**안녕하세요!!! 미야자키현청 국제교류원 박영주입니다.**  
 제 더위 사 가세요!!  
 3월 4일이 대보름인 건 아시죠? 올 겨울이 워낙 따뜻해서 여름 날씨가 어떨 지 벌써부터 걱정스러워, 가능한 많은 사람들에게 더위를 좀 팔아 두려고요. 작년에는 한국 친구들한테서 더위 파는 전화가 와서 여름이 그렇게 힘들었나 싶어요. 올해는 복수할 겸 오랜만에 국제전화도 좀 돌릴까 생각 중입니다.  
 저희 집은 대보름이면 쥐불놀이 하러 꼭 갔었는데 요즘은 거의 다 아파트라 체험해 보지 못하는 아이들이 많다고 해요. 쉬는 날도 아니니 잊기도 쉽구요. 그런 날이니 만큼 말 한마디 서로 건네면서 잊지 않는 것도 좋지 않을까 싶습니다.